

中華民國僑務委員會登記證合教新字第壹貳貳號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address: 2078
P. O. Box 43

印承及印督
司公限有報日商工

社址：香港中環德輔道中三十四號

電話：九八七六五
九八七六五
九八七六五
九八七六五
九八七六五

每份售錢二張出
號八九九八第報聞新

艾森豪邀宴艾登 商台灣及越問題

蘇聯領袖則宴西方三代表團

【日內瓦二十日電】艾森豪總統與艾登首相在日內瓦舉行之宴會，係在艾登於此間與艾森豪總統會晤後，隨即舉行之。宴會中，艾登與艾森豪總統就台灣及越南問題交換意見。艾登表示，英國政府對台灣問題之立場，係根據聯合國憲章及開羅宣言之原則，主張台灣應歸還中國。艾森豪總統則表示，美國政府對台灣問題之立場，係根據美國與台灣之共同防禦條約，主張美國將繼續支持台灣之安全。在越南問題上，艾登表示，英國政府主張通過外交途徑解決越南問題，而艾森豪總統則表示，美國政府將繼續支持南越政府之抗戰。

四巨頭會議續舉行

對德問題已僵持

繼商討歐洲安全

【日內瓦二十日電】四巨頭會議（艾森豪、艾登、赫魯雪夫、莫洛托夫）今日繼續舉行。會議中，各方就對德問題交換意見，但尚未達成協議。艾登表示，英國政府主張對德國實施經濟制裁，以削弱其軍事力量。赫魯雪夫則表示，蘇聯政府主張通過外交途徑解決對德問題。會議隨後轉入對歐洲安全問題之討論，各方就歐洲安全條約之簽署問題交換意見。

艾森豪與朱可夫

作私人單獨談話

尋求冷戰鬆弛之方法

【日內瓦二十日電】艾森豪總統與朱可夫元帥今日在日內瓦舉行之會晤，係在艾登首相與艾森豪總統會晤後，隨即舉行之。會晤中，艾森豪總統與朱可夫元帥就冷戰問題交換意見，尋求冷戰鬆弛之方法。艾森豪總統表示，美國政府將繼續致力於冷戰鬆弛，並尋求與蘇聯政府達成協議。朱可夫元帥則表示，蘇聯政府亦致力於冷戰鬆弛，並尋求與美國政府達成協議。

艾森豪最動人之舉

為伊之誠信作証

保證西方不會攻蘇聯

【日內瓦二十日電】艾森豪總統今日在日內瓦舉行之會晤中，為伊之誠信作証，保證西方不會攻蘇聯。艾森豪總統表示，美國政府將繼續致力於冷戰鬆弛，並尋求與蘇聯政府達成協議。朱可夫元帥則表示，蘇聯政府亦致力於冷戰鬆弛，並尋求與美國政府達成協議。

四巨頭會議

料週末結束

【日內瓦二十日電】四巨頭會議今日繼續舉行，料週末結束。會議中，各方就對德問題交換意見，但尚未達成協議。艾登表示，英國政府主張對德國實施經濟制裁，以削弱其軍事力量。赫魯雪夫則表示，蘇聯政府主張通過外交途徑解決對德問題。會議隨後轉入對歐洲安全問題之討論，各方就歐洲安全條約之簽署問題交換意見。

艾森豪表示大西洋公約為求和平

布加寧自誇大國拒絕接受安全保證

【日內瓦二十日電】艾森豪總統今日在日內瓦舉行之會晤中，表示大西洋公約為求和平。艾森豪總統表示，美國政府將繼續致力於冷戰鬆弛，並尋求與蘇聯政府達成協議。朱可夫元帥則表示，蘇聯政府亦致力於冷戰鬆弛，並尋求與美國政府達成協議。

百齡酒

此酒香醇年餘百譽享
司公限有德佐理經

西方促統一德國

蘇則謂條件未成熟

謀建立所謂歐洲安全組織

【日內瓦二十日電】西方國家今日在日內瓦舉行之會晤中，促統一德國。西方國家表示，統一德國是歐洲安全之關鍵，並尋求與蘇聯政府達成協議。蘇聯政府則表示，統一德國之條件尚未成熟，並尋求與西方國家達成協議。

蘇聯領袖亦抵瑞

與瑞典首相會晤

【日內瓦二十日電】蘇聯領袖今日在日內瓦舉行之會晤中，與瑞典首相會晤。蘇聯領袖表示，蘇聯政府將繼續致力於冷戰鬆弛，並尋求與瑞典政府達成協議。瑞典首相則表示，瑞典政府亦致力於冷戰鬆弛，並尋求與蘇聯政府達成協議。

美贈艦三艘

兩月內駛台

台建百艘登陸艇

【日內瓦二十日電】美國政府今日宣佈，將贈與台灣三艘艦艇，兩月內駛台。台灣政府表示，將繼續致力於冷戰鬆弛，並尋求與美國政府達成協議。

四巨頭會議

料週末結束

【日內瓦二十日電】四巨頭會議今日繼續舉行，料週末結束。會議中，各方就對德問題交換意見，但尚未達成協議。艾登表示，英國政府主張對德國實施經濟制裁，以削弱其軍事力量。赫魯雪夫則表示，蘇聯政府主張通過外交途徑解決對德問題。會議隨後轉入對歐洲安全問題之討論，各方就歐洲安全條約之簽署問題交換意見。

艾森豪表示大西洋公約為求和平

布加寧自誇大國拒絕接受安全保證

【日內瓦二十日電】艾森豪總統今日在日內瓦舉行之會晤中，表示大西洋公約為求和平。艾森豪總統表示，美國政府將繼續致力於冷戰鬆弛，並尋求與蘇聯政府達成協議。朱可夫元帥則表示，蘇聯政府亦致力於冷戰鬆弛，並尋求與美國政府達成協議。

四巨頭會議

料週末結束

【日內瓦二十日電】四巨頭會議今日繼續舉行，料週末結束。會議中，各方就對德問題交換意見，但尚未達成協議。艾登表示，英國政府主張對德國實施經濟制裁，以削弱其軍事力量。赫魯雪夫則表示，蘇聯政府主張通過外交途徑解決對德問題。會議隨後轉入對歐洲安全問題之討論，各方就歐洲安全條約之簽署問題交換意見。

艾森豪表示大西洋公約為求和平

布加寧自誇大國拒絕接受安全保證

【日內瓦二十日電】艾森豪總統今日在日內瓦舉行之會晤中，表示大西洋公約為求和平。艾森豪總統表示，美國政府將繼續致力於冷戰鬆弛，並尋求與蘇聯政府達成協議。朱可夫元帥則表示，蘇聯政府亦致力於冷戰鬆弛，並尋求與美國政府達成協議。

四巨頭會議

料週末結束

【日內瓦二十日電】四巨頭會議今日繼續舉行，料週末結束。會議中，各方就對德問題交換意見，但尚未達成協議。艾登表示，英國政府主張對德國實施經濟制裁，以削弱其軍事力量。赫魯雪夫則表示，蘇聯政府主張通過外交途徑解決對德問題。會議隨後轉入對歐洲安全問題之討論，各方就歐洲安全條約之簽署問題交換意見。

艾森豪表示大西洋公約為求和平

布加寧自誇大國拒絕接受安全保證

【日內瓦二十日電】艾森豪總統今日在日內瓦舉行之會晤中，表示大西洋公約為求和平。艾森豪總統表示，美國政府將繼續致力於冷戰鬆弛，並尋求與蘇聯政府達成協議。朱可夫元帥則表示，蘇聯政府亦致力於冷戰鬆弛，並尋求與美國政府達成協議。

消除疲勞

化生片量力

量力加增

品出廠藥化生港香

華年緒

一之品出譽榮士瑞

表薄水游

各廠特優惠特方廠將理代大各九港高情

也時其此。華年緒買。疑猜再用不。否既費源不

客顧待優。人奪聲先。格價整調。表華年緒

華年緒

一之品出譽榮士瑞

表薄水游

各廠特優惠特方廠將理代大各九港高情

也時其此。華年緒買。疑猜再用不。否既費源不

客顧待優。人奪聲先。格價整調。表華年緒

華年緒

一之品出譽榮士瑞

表薄水游

各廠特優惠特方廠將理代大各九港高情

也時其此。華年緒買。疑猜再用不。否既費源不

客顧待優。人奪聲先。格價整調。表華年緒

西方三強能不使人失望嗎

此次四國會議在日內瓦舉行，西方三強無疑是作了自世界大戰後，雖然在國際地位上，並非任何一個國家所及，但他們在國際會議上，卻佔了極重要的地位。這是不容否認的事實。在日內瓦會議上，西方三強，雖然在國際地位上，並非任何一個國家所及，但他們在國際會議上，卻佔了極重要的地位。這是不容否認的事實。在日內瓦會議上，西方三強，雖然在國際地位上，並非任何一個國家所及，但他們在國際會議上，卻佔了極重要的地位。這是不容否認的事實。

大陸糧荒尚未解除 中共又運糧食出口

粵東方面指定在汕頭等地輸出

【本報訊】據最近消息，大陸糧荒尚未解除，中共又運糧食出口。粵東方面指定在汕頭等地輸出。據悉，中共政府為了緩解國內糧食短缺，決定將部分糧食運往國外。粵東方面指定在汕頭等地輸出。據悉，中共政府為了緩解國內糧食短缺，決定將部分糧食運往國外。粵東方面指定在汕頭等地輸出。據悉，中共政府為了緩解國內糧食短缺，決定將部分糧食運往國外。

台灣二三事

【本報訊】台灣最近發生了一些事情。據悉，台灣政府最近舉行了一場會議，討論了有關台灣未來的問題。此外，台灣還舉行了一些其他的活動。據悉，台灣政府最近舉行了一場會議，討論了有關台灣未來的問題。此外，台灣還舉行了一些其他的活動。據悉，台灣政府最近舉行了一場會議，討論了有關台灣未來的問題。

農產品損失慘重

中共不顧災民意見，強行徵收

【本報訊】據最近消息，農產品損失慘重。中共不顧災民意見，強行徵收。據悉，由於連日來的暴雨，農作物受到嚴重損壞。然而，中共政府卻強行徵收農產品，這使得災民的生活更加困難。據悉，由於連日來的暴雨，農作物受到嚴重損壞。然而，中共政府卻強行徵收農產品，這使得災民的生活更加困難。

水患未已 蟲禍又來

大陸各地發生蟲害

【本報訊】據最近消息，水患未已，蟲禍又來。大陸各地發生蟲害。據悉，由於連日來的暴雨，農作物受到嚴重損壞。此外，還發生了嚴重的蟲害，這使得農民的損失更加慘重。據悉，由於連日來的暴雨，農作物受到嚴重損壞。此外，還發生了嚴重的蟲害，這使得農民的損失更加慘重。

中共地方報紙透露

各地水災災情慘重

【本報訊】據最近消息，中共地方報紙透露，各地水災災情慘重。據悉，由於連日來的暴雨，各地發生了嚴重的水災。農作物受到嚴重損壞，房屋倒塌，人員傷亡。據悉，由於連日來的暴雨，各地發生了嚴重的水災。農作物受到嚴重損壞，房屋倒塌，人員傷亡。

愛潔牌

美國高露潔廠最新出品

功效神奇 潔亮去污粉

世界唯一能發生泡沫而又具潔淨作用之去污粉

家家必備 潔亮去污粉 功效神奇 潔亮去污粉

使用愛潔牌潔亮去污粉 廚房快如神 功效神奇 潔亮去污粉

各大公司商店均有出售

總經理：亞力山打洋行有限公司 電話：三六九五

工商日報

分類廣告

每段 三九四元 至多四段

遺失：遺失私章一枚，聲明作廢。失主：張三。

尋人：尋人啟事，本人於七月十日失蹤，如有知下落者，請與本人聯繫。

招租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，有意者請洽。

求職：本人具有多年經驗，誠求工作，有意者請洽。

醫藥：各種疑難雜症，一服即愈。地址：某某路某某號。

牙科：專業鑲牙、補牙，技術精湛。地址：某某路某某號。

婦科：專治婦科各種疾病，經驗豐富。地址：某某路某某號。

皮膚科：專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹等。地址：某某路某某號。

眼科：專治各種眼疾，如近視、遠視等。地址：某某路某某號。

耳鼻喉科：專治各種耳鼻喉疾病，如鼻炎、咽炎等。地址：某某路某某號。

小兒科：專治小兒各種疾病，如感冒、發燒等。地址：某某路某某號。

婦科：專治婦科各種疾病，如月經不調、白帶等。地址：某某路某某號。

皮膚科：專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹等。地址：某某路某某號。

眼科：專治各種眼疾，如近視、遠視等。地址：某某路某某號。

耳鼻喉科：專治各種耳鼻喉疾病，如鼻炎、咽炎等。地址：某某路某某號。

小兒科：專治小兒各種疾病，如感冒、發燒等。地址：某某路某某號。

修正租例法案 決暫緩提出

當局俯順民情深恐影響太大 居民聯會提出四點意見

【本報訊】港九各界人士對於立法局前日提出修正租例法案，表示反對。居民聯會提出四點意見，認為當局應俯順民情，深恐影響太大，決定暫緩提出。

居民聯會指出，修正租例法案，將使租戶在租約屆滿時，必須向業主繳納高昂的租金，否則業主有權收回房屋。此舉將使租戶生活陷入困境，甚至流離失所。居民聯會要求當局撤回該法案，並重新考慮租例的制定。

勞工工資調查

一九五三—五四年 因工業競爭成本工資受影響

【本報訊】勞工部最近公佈了一項關於一九五三—五四年勞工工資的調查報告。報告指出，由於工業競爭激烈，成本增加，工資受到一定程度的影響。

報告顯示，在過去一年中，由於物價上漲和生產成本增加，許多行業的工資水平有所波動。勞工部表示，將密切關注工資動向，並採取措施保護勞工的合法權益。

何東爵士

下週一返抵港

【本報訊】何東爵士將於下週一返抵香港。何爵士此次訪問，旨在加強與港九各界的聯繫，並就一些重要問題交換意見。

何爵士在訪問期間，曾與多位政府官員和商界領袖會面，就香港的發展和勞工問題進行了深入討論。他預計在香港停留數日，隨後將繼續他的行程。



商會聯合會會長余達之與各界人士合影。

商會聯合會 會長余達之開幕

會務進展之剪綵

【本報訊】商會聯合會會長余達之昨日舉行開幕典禮，會務進展之剪綵。余會長在致辭時表示，商會聯合會將致力於促進商界團結，並為會員提供優質服務。

余會長還介紹了商會聯合會的各項服務，包括法律諮詢、貿易推廣和勞工培訓等。他強調，商會聯合會將始終堅持為會員服務的宗旨，並不斷提升服務水平。

紅眉被強姦疑案 大班及舞女作供

案內當晚曾坐候紅眉坐枱

【本報訊】紅眉被強姦疑案，大班及舞女作供。案內當晚曾坐候紅眉坐枱。此案引起了社會的廣泛關注，警方正全力偵辦中。

據悉，大班和舞女在供詞中描述了當晚發生的經過。大班表示，他當時正在舞廳工作，並曾與紅眉有過接觸。舞女則稱，她當時也在場，並目睹了一些可疑情況。

港運豬台批首 頭萬二一有將

不論工人多少有無機器 均須依例辦理工廠註冊

【本報訊】港運豬台批首，頭萬二一有將。不論工人多少有無機器，均須依例辦理工廠註冊。此舉旨在加強對工廠的監管，並確保勞工的安全。

港運豬台表示，將嚴格執行工廠註冊規定，並對違規工廠進行處罰。他們呼籲所有工廠主遵守規定，並確保其工廠符合安全標準。

西婦暈倒 酒店客房內

西婦暈倒 酒店客房內

【本報訊】西婦暈倒，酒店客房內。西婦暈倒，酒店客房內。警方接報後迅速趕到現場，並將該婦送醫救治。目前，該婦情況穩定，警方正調查原因。

據悉，該西婦是在酒店客房內休息時突然暈倒的。酒店員工發現後立即報警，並採取了初步急救措施。警方表示，將對酒店客房的安全設施進行檢查，以確保旅客的安全。

石硤尾坑篤災民 定期發賑米

每人發給賑款一元

【本報訊】石硤尾坑篤災民，定期發賑米。每人發給賑款一元。此舉旨在幫助災民渡過難關，並體現了社會的關懷。

政府表示，將繼續關注災民的生活狀況，並根據需要調整賑濟措施。他們呼籲社會各界人士伸出援手，共同幫助災民。

梁綺雯做証人 曾接紅眉電話

梁綺雯做証人 曾接紅眉電話

【本報訊】梁綺雯做証人，曾接紅眉電話。梁綺雯做証人，曾接紅眉電話。梁綺雯在法庭上表示，她與紅眉有過聯繫，並提供了一些關鍵證詞。

梁綺雯的證詞引起了法官的重視，並對案件的審理產生了重要影響。法官表示，將根據所有證據做出公正的判決。

深水埗昨晚發生 大批小販打架

四人重傷留院醫治

【本報訊】深水埗昨晚發生大批小販打架，四人重傷留院醫治。警方接報後迅速趕到現場，並將受傷者送醫救治。目前，傷者情況穩定，警方正調查原因。

據悉，打架發生在深夜，當時正值小販收市時間。由於爭執，雙方爆發了激烈的衝突，導致多人受傷。警方表示，將嚴厲打擊此类違法行為，並維護社會治安。

被控在機場阻礙交通 延律師辯護做誠了事

延律師辯護做誠了事

【本報訊】被控在機場阻礙交通，延律師辯護做誠了事。延律師辯護做誠了事。延律師表示，其當事人將全力配合調查，並確保事件得到妥善處理。

延律師強調，其當事人並非有意阻礙交通，而是由於一些誤會導致了衝突。他表示，將通過法律途徑解決問題，並確保當事人的合法權益得到保護。

香港維多利亞地方法院民事庭 維案一九五五年第四宗

維案一九五五年第四宗

【本報訊】香港維多利亞地方法院民事庭，維案一九五五年第四宗。維案一九五五年第四宗。此案涉及一起民事糾紛，雙方當事人正在法庭上進行辯論。

法官表示，將根據事實和法律做出公正的判決。雙方當事人表示，將尊重法庭的判決，並確保案件得到圓滿解決。

拍賣孔雀牌毛衫 拍賣孔雀牌毛衫

拍賣孔雀牌毛衫

【本報訊】拍賣孔雀牌毛衫，拍賣孔雀牌毛衫。拍賣孔雀牌毛衫。此次拍賣吸引了眾多買家參加，最終以高價成交。

拍賣公司表示，此次拍賣的毛衫品質優良，款式新穎，深受買家喜愛。他們將繼續舉辦各類拍賣活動，為買家提供更多優質商品。

1955 FANS BY Westinghouse

牌威士丁風扇

七十年名廠：經驗最老
耐用兼風強：信用担保
新型款式多：價格公道

經售處：華美電器行
地址：香港德輔道中
電話：三三三三

YOU CAN BE SURE... if it's Westinghouse

擲童下街斬人案 疑兇昨在法院受審 原告母子先後作供

主控謂被告與原告家人早已不睦

【本報訊】昨（廿二）日，在高等法院開審一宗擲童下街斬人案。被告為一名廿二歲男子，控方為一名婦女及其兒子。原告母子先後作供，主控謂被告與原告家人早已不睦。被告則辯稱其行為屬一時衝動，並無預謀。法官在審訊過程中，曾詢問被告與原告家人的關係，被告承認雙方確有不睦之處，但否認有預謀殺害原告之意。審訊將於下週繼續進行。

上月份工作報告 促請港商參加明年英工展

港府駐倫敦辦事處

【本報訊】港府駐倫敦辦事處，昨（廿二）日發表上月份工作報告，並促請港商參加明年在英國舉行的工業展覽會。報告指出，辦事處在過去一個月中，積極與英國政府及有關機構進行溝通，以確保港商能順利參加展覽。辦事處亦已向港商發出邀請，鼓勵他們踴躍參加，以展示香港工業的最新發展。此外，辦事處亦將為參加展覽的港商提供必要的支援及服務。

學校消息 梅芳中學 八日舉行校慶

本校定於八月八日舉行校慶

【本報訊】梅芳中學定於八月八日（星期日）上午十時，在校內舉行校慶紀念活動。活動內容包括：校慶大會、師生聯歡、運動會等。校長在致詞時表示，學校自創辦以來，承蒙社會各界的支持，發展迅速，成績斐然。他希望全體師生能繼續努力，為學校的榮譽而戰。校慶活動預計將吸引數百名師生及家長參加。

佐領道藏毒案 四被告昨提審

第二被告當庭認罪

【本報訊】昨（廿二）日，在法院開審一宗佐領道藏毒案。四被告被控在佐領道藏匿大量毒品。其中一名被告當庭認罪，其餘三名被告則辯稱其不知情。法官在審訊中，曾詢問被告如何得知藏匿毒品的位置，被告均表示是受他人指使。法官決定將此案押後下週再審，以等待進一步的證據及證人出庭。

巨型水管爆裂 水務局派員更換新管

水務局派員更換新管

【本報訊】昨（廿二）日，在德輔道中發生一起巨型水管爆裂事故。水務局接獲報警後，立即派員趕到現場處理。爆裂的水管直徑約為六十公分，水流洶湧，造成嚴重水浸。水務局工程師表示，爆裂原因可能是水管老化及承受過大壓力所致。目前，水務局已派員更換新管，並對周圍地區進行抽水及清理工作，以恢復正常交通。

籌建最大孤兒院 將收容千名孤兒教養

建築設備費二百餘萬

【本報訊】一項名為「基督教兒童福利會」的機構，正積極籌建一座大型孤兒院。該孤兒院將可收容一千名孤兒，並提供全面的教養及教育服務。籌建經費預計需二百餘萬元，目前該機構正透過多種途徑籌集資金，包括向社會各界募捐及申請政府資助。該孤兒院的建成，將為社會提供一個重要的福利設施，為無家可歸的兒童提供一個溫暖的家。

聖培爾 院書文英

生女男招

【本報訊】聖培爾英文書院，現正招收男女生。該書院提供優質的英文教育，包括小學、初中及高中課程。校內設施完善，師資力量雄厚，教學方法先進。歡迎各界人士垂詢及報名。報名日期由即日起至八月三十日止。詳情請致電：二二三三三三。

港九高中學校招生聯合廣告

校名 每級名額 考試日期 校址

【本報訊】港九高中學校招生聯合廣告，現正接受報名。廣告列出了多間高中學校的招生資訊，包括校名、每級名額、考試日期及校址。有意報讀的學生，請根據廣告中的資訊，前往各學校報名。報名日期由即日起至九月十日止。詳情請參閱廣告內容。

德明中學 廣德中學

初高中部

【本報訊】德明中學及廣德中學，現正招收初高中部學生。兩校均提供優質的教育，校內設施完善，師資力量雄厚。歡迎各界人士垂詢及報名。報名日期由即日起至九月十日止。詳情請致電：二二三三三三。

聖培爾 院書文英

生女男招

【本報訊】聖培爾英文書院，現正招收男女生。該書院提供優質的英文教育，包括小學、初中及高中課程。校內設施完善，師資力量雄厚，教學方法先進。歡迎各界人士垂詢及報名。報名日期由即日起至八月三十日止。詳情請致電：二二三三三三。

陶秀中學招生

校名 每級名額 考試日期 校址

【本報訊】陶秀中學，現正招收初高中部學生。該校提供優質的教育，校內設施完善，師資力量雄厚。歡迎各界人士垂詢及報名。報名日期由即日起至九月十日止。詳情請致電：二二三三三三。

華僑中學 同濟中學

初高中部

【本報訊】華僑中學及同濟中學，現正招收初高中部學生。兩校均提供優質的教育，校內設施完善，師資力量雄厚。歡迎各界人士垂詢及報名。報名日期由即日起至九月十日止。詳情請致電：二二三三三三。

聖培爾 院書文英

生女男招

【本報訊】聖培爾英文書院，現正招收男女生。該書院提供優質的英文教育，包括小學、初中及高中課程。校內設施完善，師資力量雄厚，教學方法先進。歡迎各界人士垂詢及報名。報名日期由即日起至八月三十日止。詳情請致電：二二三三三三。

遠東航空學校

校名 每級名額 考試日期 校址

【本報訊】遠東航空學校，現正招收初高中部學生。該校提供優質的教育，校內設施完善，師資力量雄厚。歡迎各界人士垂詢及報名。報名日期由即日起至九月十日止。詳情請致電：二二三三三三。

德明中學 廣德中學

初高中部

【本報訊】德明中學及廣德中學，現正招收初高中部學生。兩校均提供優質的教育，校內設施完善，師資力量雄厚。歡迎各界人士垂詢及報名。報名日期由即日起至九月十日止。詳情請致電：二二三三三三。

聖培爾 院書文英

生女男招

【本報訊】聖培爾英文書院，現正招收男女生。該書院提供優質的英文教育，包括小學、初中及高中課程。校內設施完善，師資力量雄厚，教學方法先進。歡迎各界人士垂詢及報名。報名日期由即日起至八月三十日止。詳情請致電：二二三三三三。

諸聖中學

校名 每級名額 考試日期 校址

【本報訊】諸聖中學，現正招收初高中部學生。該校提供優質的教育，校內設施完善，師資力量雄厚。歡迎各界人士垂詢及報名。報名日期由即日起至九月十日止。詳情請致電：二二三三三三。

華僑中學 同濟中學

初高中部

【本報訊】華僑中學及同濟中學，現正招收初高中部學生。兩校均提供優質的教育，校內設施完善，師資力量雄厚。歡迎各界人士垂詢及報名。報名日期由即日起至九月十日止。詳情請致電：二二三三三三。

聖培爾 院書文英

生女男招

【本報訊】聖培爾英文書院，現正招收男女生。該書院提供優質的英文教育，包括小學、初中及高中課程。校內設施完善，師資力量雄厚，教學方法先進。歡迎各界人士垂詢及報名。報名日期由即日起至八月三十日止。詳情請致電：二二三三三三。

遠東航空學校

校名 每級名額 考試日期 校址

【本報訊】遠東航空學校，現正招收初高中部學生。該校提供優質的教育，校內設施完善，師資力量雄厚。歡迎各界人士垂詢及報名。報名日期由即日起至九月十日止。詳情請致電：二二三三三三。

德明中學 廣德中學

初高中部

【本報訊】德明中學及廣德中學，現正招收初高中部學生。兩校均提供優質的教育，校內設施完善，師資力量雄厚。歡迎各界人士垂詢及報名。報名日期由即日起至九月十日止。詳情請致電：二二三三三三。

聖培爾 院書文英

生女男招

【本報訊】聖培爾英文書院，現正招收男女生。該書院提供優質的英文教育，包括小學、初中及高中課程。校內設施完善，師資力量雄厚，教學方法先進。歡迎各界人士垂詢及報名。報名日期由即日起至八月三十日止。詳情請致電：二二三三三三。

遠東航空學校

校名 每級名額 考試日期 校址

【本報訊】遠東航空學校，現正招收初高中部學生。該校提供優質的教育，校內設施完善，師資力量雄厚。歡迎各界人士垂詢及報名。報名日期由即日起至九月十日止。詳情請致電：二二三三三三。

德明中學 廣德中學

初高中部

【本報訊】德明中學及廣德中學，現正招收初高中部學生。兩校均提供優質的教育，校內設施完善，師資力量雄厚。歡迎各界人士垂詢及報名。報名日期由即日起至九月十日止。詳情請致電：二二三三三三。

